

# JOURNAL OFFICIEL

## DES

# ETABLISSEMENTS FRANCAIS DE L'OCEANIE

Paraissant tous les jeudis à 8 h. du soir

Matahiti 40.  
N° 6.

Te Vea a te Hau no te manu Haapao raa faranji i Oceania

{ Mahana maha  
12 sepuare 1891

PRIX DE L'ABONNEMENT (payable d'avance):

Un an ..... 48 fr.  
Six mois ..... 24 fr.  
Trois mois ..... 12 fr.

Un numéro : 50 centimes.

Pour les Abonnements et les Annonces, s'adresser à

IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT

PRIX DES ANNONCES (au comptant):

Les 20 premières lignes ..... 50 c. la ligne  
Au-dessus de 20 lignes ..... 25 id.  
Les annonces renouvelées se paient la moitié du prix de la première insertion.

## PARTIE OFFICIELLE

### ADMINISTRATION DE L'INTERIEUR

Par décision du Gouverneur en date du 7 février 1891, prise sur la proposition du Directeur de l'Intérieur, le sieur Timi a Tere, caporal mutoï à Teahupoo, est révoqué de ses fonctions, à compter du 6 février 1891.

Par décision du Gouverneur en date du 7 février 1891, prise sur la proposition du Directeur de l'Intérieur, est acceptée, à compter du 1<sup>er</sup> février, la démission de son emploi offerte par M<sup>me</sup> Tupuraa a Maruhi, institutrice publique à Papéari.

Par décision du Directeur de l'Intérieur en date du 7 février 1891, le sieur Matamao a Farauru, est nommé caporal mutoï à Teahupoo, à compter du 6 février courant, en remplacement du sieur Timi a Tere.

Par décision du Directeur de l'Intérieur en date du 4 février 1891, M. Epron, Gaston, commis principal des Directions de l'Intérieur, prendra la direction du 1<sup>er</sup> bureau à compter du 7 de ce mois, en remplacement de M. Payet, qui rentre en France.

### ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

#### HAUTE-COUR TAHIENNE. — HAAVA RAA RAHI TAHITI

1<sup>re</sup> Session 1891 — Pulupulu raa matamua 1891.

Te manu ohipa e rave hia e te Haava raa rahi Tahiti i te manu mahana i faaite hia i muri nei.

Dates.	Noms des parties.	Noms et lieu des terres en litige.
Te mahana.	Te ioa o na fatu maro.	Te ioa e te vai raa o te manu fenua e maro hia.
3 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	Maractefae a Roione e tia i Fautana, e o 4 <sup>e</sup> Pirioru a Teina ; 2 <sup>e</sup> Pafti e Pihatarioe e tia raua'toa i Tautira.	Teborna o te vai i Tautira.

6 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	1 <sup>e</sup> Tusuia a Matamao v. ; 2 <sup>e</sup> Tetuaui a Tersia a Teriitahi v., e tia raua'toa i Papeete, e o Terinohotua a Mgian v., e tia i Teahupoo.	Tefauataue e na peho Puratea, o te vai anae i Teahupoo.
6 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	1 <sup>e</sup> Tusuia a Matamao v. ; 2 <sup>e</sup> Tetuaui a Tersia a Teriitahi v., e tia raua'toa i Papeete, e o Terinohotua a Mgian v., e tia i Teahupoo.	Tepaactauri e na raua te peho, o te vai anae i Teahupoo.

7 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	1 <sup>e</sup> Tesaameamea a Mohea v., vahine tauteuru hia e Roto a Horo e tia raua'toa i Tipaecri ; 2 <sup>e</sup> Teito a Teito t. ; 3 <sup>e</sup> Aui a Taiti e tia raua'toa i Paopeete, e o 4 <sup>e</sup> Teauauimaveraue e tia i Papeete ; 2 <sup>e</sup> Tuchiti a Huitoofa, e tia i Taotira.	Teteiteia, Tesaahcehee e Parara e te na peho e su no tauame fenua nei, o te vai anae i Tautira.
7 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	1 <sup>e</sup> Tesaameamea a Mohea v., vahine tauteuru hia e Roto a Horo e tia raua'toa i Tipaecri ; 2 <sup>e</sup> Teito a Teito t. ; 3 <sup>e</sup> Aui a Taiti e tia raua'toa i Paopeete, e o 4 <sup>e</sup> Teauauimaveraue e tia i Papeete ; 2 <sup>e</sup> Tuchiti a Huitoofa, e tia i Taotira.	Tepaactauri e na raua te peho, o te vai anae i Teahupoo.

Dates	Noms des parties.	Noms et lieu des terres en litige.
hora 4 1/2 i te ahiahi.	tira, e o 4 <sup>e</sup> Teauauimaveraue a Vetea e tia i Papeete ; 2 <sup>e</sup> Tuchiti a Huitoofa, e tia i Tautira.	o Tecdriroa e te peho ra o Monaroa iti, o te vai anae i Tautira.
7 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	4 <sup>e</sup> Teauauimaveraue a Vetea e tia i Papeete ; 2 <sup>e</sup> Tuchiti a Huitoofa e tia i Tautira, e o Terauata a Tera-mataie e tia i Tautira.	Monaroa rahi afa no te peho ra o Tecdriroa e te peho ra o Monaroa iti, o te vai anae i Tautira.
9 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	Teiriha a Bitimaue v., vahine tauteuru hia e Narii a Teigat., e tia raua'toa i Paea, e o Narsievara a Teraimano e tia i Papeete.	Tehorosino, o te vai i Tautira.
9 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	Tematuauai a Mati'e tia i Papetonio tei mono hia e to'na tuahine o Teaveri a Mati'e tia i Tautira, e o Teuvira a Tepotca e tia i Tautira.	Toaeoho (peho) o te vai i Tautira.
10 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	Holamuri a Tinibau oia o Peue e tia i Pare, e o Tevaite a Faapeo v.	Fafarahi e Naipaire, o te vai anae i Pare.
10 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	Teopa a Taihia e tia i Papeete, e o 4 <sup>e</sup> Roodino a Maihota e tia i Papeete ; 2 <sup>e</sup> Teofatua a Maihota e tia i Papeete.	Teaurupeepee, o te vai i Pare.
11 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	Omita a Irga e tia i Punaauia, e o 4 <sup>e</sup> Vabinetti a Tehei v. ; 2 <sup>e</sup> Radinab a frea e tia raua'toa i Punaauia.	Tunaiti n° 1 e Tunaiti n° 2, o te vai andre i Punaauia (Outumero).
11 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	Teritiba a Terimano e tia i Tautira, e o Rupchahca a Ahupu v., Tau a Teihotata e tia raua'toa i Tautira.	Teoneapota, o te vai i Tautira.
12 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	Vaituma a Mataitali e tia i Teahupoo, e o Uaurara a Vehiatua v., e tia i Papeete, Tahitorai a Tahitoe t., Vahineiterai a Tahuatu t., e tia raua'toa i Teahupoo.	Arahonhou, Hitisa, Farenau, o te vai anae i Teahupoo.
12 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	Uaurara a Vehiatua v., vahine a Tua a Pubia e tia i Papeete, e o 4 <sup>e</sup> Vahineiterai a Tahuatu t., Tahitorai a Tahuatu t., e tia raua'toa i Teahupoo.	Hitias, Arahouhou e Farenau, o te vai anae i Teahupoo.
12 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	Tepa a Vehiatua e tia i Tautira, e o Mauria a Taiore e tia i Papeeo ; 2 <sup>e</sup> Varuanama a Pia ; 3 <sup>e</sup> Teamaru a Oromaha ; 4 <sup>e</sup> Oromaha a Tau, e tia raua'toa i Teahupoo.	Farenan, te vai i Tautira.
13 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	Teriitua a Teriimano, e tia i Tautira, e o Tau a Teihotata, e tia i Tautira.	Atimaure, o te vai i Tautira.
13 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	Teriitua a Taroataua, e tia i Tautira, o tei horo i te boe fasaraai e rave hia i rotopo ia Puhinu a Tuari, to'na metua tané, e tia i Tautira, e o 4 <sup>e</sup> Tetuaui a Taharzi v. ; 2 <sup>e</sup> Teriitua a Teriimano t. ; 3 <sup>e</sup> Rehia a Tapuafairat, e tia raua'toa i Tautira.	Atimaure, o te vai i Tautira.
14 no mati 1891, i te hora 4 1/2 i te ahiahi.	Pahuti a Euroa e tia i Tautira, e o Tafai a Tema, e tia i Tautira.	Pahorofan, o te vai i Tautira.